



입/출고 서비스



관리



넓은 공간

하기의 고민을 해결해드립니다!!

- 라벨교체 작업
- 트럭운송 및 컨테이너 하역작업
- 보관장소가 부족하신 분
- 단기간·소량 보관을 원하시는 분
- 재고 관리가 어려우신 분
- 상품피킹, 출하작업이 어려우신 분(발송대행)



↓↑
저렴하고

◆◆
편하게

🔒
**안심
세curity**

📦
**소량
가능**

가격 안내표

단위 ※선택사항	기간 ※10일 단위	입·출하요금	보관요금
■ 보관 무게 1t	매월	300엔 부터	2,500엔
■ 팔레트 사이즈 1.1m x 1.1m		300엔	2,500엔
■ 팔레트 사이즈 1.1m x 1.4m		400엔	3,500엔
■ 보관 공간 1평		400엔 부터 ※상당	3,000엔~

- 하역작업비

20피트	20,000엔	※팔레트 필수
40피트	35,000엔	※팔레트 필수



〒270-0239 千葉県野田市泉二丁目1番地3 ロジстикspark野田船形

E-mail. sb-logistics@sevenbeauty.co.jp

TEL. 0471-37-7499 HP. 080-6603-8899

레모나

한국인이 사랑하는 국민 비타민제

상품명: 레모나 x 트와이스

Vitamin C

1일 1포 레모나 섭취로!!

- 콜라겐 합성
- 피로
- 주근깨 기미
- 건강 회복
- 체내기능 개선
- 신진대사 보조



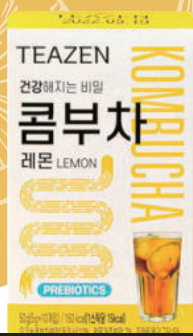
30개입 - B35692

¥1,312

70개입 - B35693

¥3,110

구입시 트와이스 포스트 카드 한 장을 선물로 드립니다~♥
※포스트 카드는 랜덤 한 장입니다



상품명: 티젠 콤부차	
레몬	B35694
베리	B35695
유자	B35696
텀블러	B35697

10개입 <티젠> 콤부차 5g * 10개
¥972

<티젠> 콤부차 전용 텀블러
¥550

스틱타임 다이어트 건강음료
알코올0%! 칼로리걱정 NO!

주문전화 0120-9999-19 03-5812-8989



www.agexjp.com

손님을 최우선으로 생각하는 마음으로 “신용제일주의” 정신으로 고객님을 모시겠습니다.

에이스글로벌 익스프레스

The best way to link the world



각종 카드결제 가능
VISA MasterCard JCB
※카드결제시 예약 필요 합니다.
카드결제시 수수료 4%

일본 > 한국택배

¥9,000 ~
(한박스당 size53X43X38cm)

한국 전지역 동일요금!!
기간: 4일~7일 (30kg까지)
(*4박스 이상 픽업 가능)
※세금발생시 손님지불



집보관 서비스

- 안전, 청결관리
- 저렴한 가격 시스템
- 1t: ¥10,000~2t: ¥20,000
- 3t: ¥30,000~ 별도 작업비

국제이사

海外引越 국제이사

- 船便(배편), 航空便(항공편)
- 미국, 한국, 호주, 유럽, 중국 등
- Door to Door 서비스
- 포장에서 가구 설치까지 풀 서비스



상담 및 견적

국내이사

国内引越 국내이사

- 포장이사, 일반이사
- 사무실, 공장이전
- 일본전국장거리이사
- 화물 보관 서비스
- 불용품 처리
- 에어컨 이전 설치
- 포장재료 무료배달



포장

수출입대행

國際物流 국제물류

- 수출입 무역대행
- 특수 장비 운송
- 전시화물 운송
- 3PL업무
- 자동차 수출입
- 해상운송, 항공운송



해상운송



세관 및 통관



자택운송

AGEX エースグローバルエクスプレス株式会社

무료 전화 0120-172-400

24시간 친절상담

TEL:03-5838-2525
H/P:090-6486-3325

足立物流センター 東京都足立区江北6-11-12 1F 大阪物流センター 大阪市中央区安堂寺町3-15

JP0358382525

4가지 기능을 시너지효과로 촉촉하고 탄력있는 피부 실감!!

핸디포레이션 KD-9900

상품명: 핸드포레이션 KD-9900

포레이션

RF

EMS

LED

B29477

¥9,900

(소비세포함)

무선
휴대용

자동전원
꺼짐기능

4가지 시술
토탈 케어

6종류의 빛이 선택가능하고 바디에도 사용할 수도 있습니다.
충전대에 올려놓는 것으로 충전이가능하니 가정에서도 OK
살롱에 갈 시간이 없는 분이나, 홈케어가 필요하신 분들께 드리는 토탈 스킨케어 실현!
※본인 이외의 사람에게 시술 할 경우 EMS기능은 작동하지 않습니다.

4가지 기능의 미용효과 실현!!

포레이션

촉촉함 · 피부정돈

알렉트로 포레이션이라고 하는 전기의 힘을 이용한
의료기술을 응용한 기능입니다. 잔가젤스로 세포와
세포 사이로 화장품 성분 등을 침투시켜 피부 깊숙한
곳까지 미용성분을 전달합니다.

RF

피부 탄력

RF는 라디오파를 말하며, 고주파로 피부 속을
따뜻하게 하는 기능입니다. 피부 피로를 풀어주고
따뜻하게 함으로써 피부순환과 탄력감을 서포트
해줍니다.

EMS

모공 축소

피부의 쇠퇴의 원인인 하나인 얼굴근육의 쇠약을
막기위해 지속적으로 얼굴근육에 알맞은 자극을
줍니다. 얼굴근육의 긴장을 되찾고 탄력넘치는 젊은
피부로 만들어 드립니다.

LED

피부 정돈

빨강·노랑·파랑·핑크·블루색 컬러 (핑크 잠멸) LED
빛 에스테트 기능입니다. 부드러운 빛으로 피부를
보호하면서 깨끗한 피부로 가꾸어 줍니다. 피부 상태에
따라 원하는 빛으로 케어해 보세요.

- 본체 사이즈 : 약4×3×18cm ●중량 : 93g (충전대 포함)
- 정격전압 : AC100V 50/60/Hz ●소비전력 : 3w
- 가동시간 : 약90분 ●충전시간 : 약4시간
- 재질 : 본체/플라스틱, 스테인레스



▲그림시 옆 사진



▲실사용 사진



사용 가능한 부위

자세한 사용법은
홈페이지에서!



▲거치대 충전시 사진

주문전화

0120-9999-19

팩스

03-5812-8989



대명대사

조상·납골당·산소·이장·이사·취업·개업·진학·신병·매매.. 기타
모든 막히고 어려운 일들을 신의 말로만 전합니다.

만사가 힘이드신 분 기도도량으로 오셔서 기도를 해보시는 건 어떠시나요?
3일기도, 7일기도, 49일기도 편하신대로 정하시고 오셔요
해결해야 할 일들은 많고 마음먹은 뜻대로 풀리지 않으신 분
힐링하신다 생각하시고 가볍게오셔요
가정성불, 사업성불, 직장성불 기원 합니다

토지·건물·점포·아파트·맨션 등 빨리 팔고 싶은데 안 팔려서 고민인 분
연락주세요 단 시간에 팔릴 수 있도록 해드리겠습니다.

이유없이 아프신 분들, 병원에서도 가망이 없다고
하시는데 그 원인을 찾아 고쳐드립니다.

미륵도사 할아버지 앞에서 간절히 기도드리면 도사 할아버지 원력이 대단하셔서
소원성취 성불을 받을 수가 있습니다 오전예약은 필수입니다.



계좌번호 1370081 常陽銀行 美浦支店 (지점번호: 117)

주소 茨城県稲敷郡美浦村みどり台767-34

☎ 전화상담 090-8947-3998

unpa

자연유래 성분으로
안전하게 구강케어

임상으로 입증된
차차치약의 구취제거 효과

상쾌한 민트향으로
입안의 텁텁함 해소

차차 치약

Super Fresh All Day

#상쾌함 #심플디자인 #저자극 #구취제거



3종



언제 어디서든 차차와 함께
Cha Cha Original
Charcoal Mint
Fluoride-Free
100 g / 3.52 oz unpa



안전하고 깨끗한 건강의 시작
Cha Cha Purple
Jasmine Mint
Fluoride-Free
100 g / 3.52 oz unpa



실감 1위 누적판매량 150만개
Cha Cha Green
Green Tea Mint
Fluoride-Free
100 g / 3.52 oz unpa



매력적인 "숯"이 치약으로!!

차차치약의 주재료인 숯은 수분과 냄새를 잡아주는데 탁월한 효능이 있으며 불순물제거 및 구취제거에 우수한 효과를 보여줍니다.

상품명: <온파>차차 치약

¥891

B36820

차콜민트



B36821

자스민민트



B36822

그린티민트



• 내용량: 100g • 원산지: 한국

스이소랑 비누

(수소랑)

• 내용량: 100g
• 원산지: 한국



無색소

無향료

無계면활성제



*티트리 오일, 팜유, 시어버터, 올리브 과실유

수소로 피부 트러블
고민을 해결!!

수소로 제거하자!!
활성산소를
피부 트러블의 원인



¥1,650

상품명: 수소랑 비누 상품번호: B35399

주문전화 **0120-9999-19** **03-5812-8989**

바라보면 모든것을 아시는 후지 선생님



富士山占館

한국 전통 신통술

50년 영통

신굿

운맞이굿

병굿

제사대행

재수굿

터고사

사주철학

주역점

주소 미카와시마역 1분 / 닛포리역 10분

연락처 090-8337-7557

QUILTING MAT

한국산 퀴팅매트 이불



원하는 곳에
원하는 스타일로!

코타츠/ 베이비 시트
쇼파 커버/ 침구 등...

상품명: 이불 퀴팅매트

저자극

약료

통기성

구겨짐
예방

따뜻하고 부드러운

5색모음



ORGANIC COTTON

라이트 베이지



라이트베이지

ORGANIC COTTON

아이보리



아이보리

ORGANIC COTTON

샌드 베이지



샌드베이지

ORGANIC COTTON

라이트 그레이



라이트그레이

ORGANIC COTTON

브라운 베이지



브라운베이지

상품명/색상/크기/가격

B35409	라이트베이지	
B35410	아이보리	< 150x200 >
B35411	샌드베이지	3,400원
B35412	라이트그레이	
B35413	브라운베이지	

B35415	라이트베이지	
B35416	아이보리	< 200x200 >
B35417	샌드베이지	4,980원
B35418	라이트그레이	
B35419	브라운베이지	

주문전화

0120-9999-19

03-5812-8989

초고속 인터넷 신청 접수



초고속인터넷

광케이블

1-10 Gbps

*지역·건물 한정

빠른 개통

フレッツ光ネクスト

• 무선 공유기

• 인터넷 설정 무료

히카리전화 무료 설정

*지역에 따라 다릅니다.

★가장 싸고 간단하게 인터넷 이전 설치 해드립니다!

★빠른 속도 **프로바이더** (IPV4, IPV6, 고정IP) 당일 개통 OK!

★신용카드 단말기 무료 설치 (가게·점포) 방범 카메라 설치



법인 & 개인사업자
특선 WIFI

NTT
ギガらく

·최대통신 속도: 2.4Gbps

·1-100대 동시접속가능

·방문자등 free wi-fi가능

Pocket LTE

초고속

무선인터넷 렌탈

無제한 Wifi

비자, 카드
상관없이

단기, 장기 렌탈가능!
유, 무선 동시 사용가능!

콤비 간단충전식

10,000엔

50 시간

국제전화

5,000엔

25 시간



HANSOL

한솔텔레콤

(有) ハンソル

TEL 03-3368-8571



카카오톡ID

HANSOLJP

한솔텔레콤은 "재일통신협회" 회원사입니다.

JR 신오오쿠보역1분거리

온냉미안기 페르체페이스

★★★★
온냉 케어로
촉촉하고
빛나는 피부로!!

볼&광대 얼굴의 큰 면적

작은 헤드로는 아이케어!!

상품명 B31692

¥3,300

페르체페이스는...

온도를 높혀 혈액순환을 활발히하며 모공을 열어
미용액의 침투를 돕습니다
온도를 낮춤으로 모공을 닫고 피부를 안정시킵니다
이를 반복함으로써 피부를 촉촉하게 개선할 수 있습니다

제품명: 온냉미안기 페르체페이스

- 사이즈 : 길이16.2cm×너비4.8cm×두께4.8cm (캡 포함)
- 중량 : 140g ■ 정격전압 : DC5V ■ 소비전력 : 5W
- 보증기간 : 1년



주문전화



0120-9999-19



03-5812-8989

에이스 종합통신

국제전화카드·와이파이
유심·핸드폰

렌탈전문점

EVENT 한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 "소뱅 LTE Daily 5GB 유심"

한국에서 사용하던 휴대폰

그대로 일본 휴대폰으로 사용 가능한

Daily 5GB

실질적으로 한달 150기가 까지 사용 가능함.



한국에서 사용하던 내 스마트폰을 일본에서도 불편함 없이 그대로 사용
간단한 APN설정으로 한국에서 사용하던 내 스마트폰을
일본에서도 그대로 사용할 수 있습니다.

- 요금결제: 일본 전국에서 이용가능한 프리페이드 충전카드
 - 특징: 한국에서 신청시 서비스 이용전까지 일본 휴대폰 무료 대여
- 자세한 내용은 아래 문의처로 연락주시길 바랍니다.

한국에서도 일본 "03" 번호 그대로

ACE 키 폰

본인 스마트폰 안에
"03" 번호
설치 가능!

- 현재 사용중인 전화번호를 그대로 옮겨서 사용할 수 있으며
사후실 이전으로 인한 전화번호의 변경이나 명함 변경 제작 등이
필요 없습니다.
- 기존 전화번호의 이동은 물론, 신규 전화번호 외 0120 번호도 사용 가능 합니다.
- ACE 키 폰이 설치된 곳은 일본 국내, 국외 관계없이 내선번호만으로
통화가 가능해 업무에 효율성을 높여 줍니다.



소뱅맘껏폰

일본 국내통화로 무제한!

5,900엔

한달에 LTE데이터 5GB 사용

1 한국 와이파이 렌탈

한국 와이파이 렌탈 요금		인터넷 데이터 무제한
보증금	1만엔(환시 환율)	
사용료	월당 1,000엔 / 1주일 3,000엔	

2 한국 전용핸드폰 렌탈

한국 전용핸드폰 렌탈 요금		한국 국내통화 무제한
보증금	1만엔 (환시 환율)	
전화요금	월당 1,000엔 / 1주일 3,000엔	

한국여행
출장의
필수품

렛츠070 인터넷 전화

인터넷 선만 꽂으면 일본 어디에서나 싸고 편리하게 한국으로
통화 할 수 있는 렛츠070 인터넷 전화 일본에서 장단기로 체제
하시는 분들에게 약정없이 당일 개통해 드리고 있습니다.

■ 렌탈플랜

- 가 입 비 : 5,000엔 ·기 계 값 : 5,000엔
- 월사용료 : 2,580엔(7시간) / 1,980엔(5시간)

■ 특징

- 본인 스마트폰 안에 "070"번호 설치 가능!!



비자, 카드상관없는

단기장치 렌탈용 **렌탈 무선인터넷**



1개월(일시)	5,900엔
3개월(일시)	16,500엔
6개월(일시)	33,000엔

- Daily LTE5기가/100기가
- 단기렌탈(1달미만)은 보증금 10,000엔 + 렌탈비 1,000엔
사용료3,000엔(일주일 기본) + 추가 1일 300엔
- 관공이나 단기체류 하시는분 신분증으로만 렌탈가능.
- 장소에 상관없이 사용가능 (스마트폰 인터넷전화 이동하면서 사용가능)
- 100기는 사용요금에 다르니 문의 부탁드립니다.

가장 안전한 인터넷 신청
인터넷 신청은 에이스에서

★ 동시 신청 시 가격이 착해 줍니다 ★

- 인터넷 + 한국 070 유선전화(무로통화 시간 포함)

- ◆계통 즉시사용
- ◆동작만, 약정, 계약금, 통신회계 프로그램에 설정 없음
- ◆연락처 해나트 유/무선 인터넷 사용 가능

(단, 원거리일 경우에는 인터넷 접속 출장비가 발생합니다.)



영업시간

평일: 오전9시~저녁6시까지
토요일, 일요일, 축일은 쉽니다

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-4-5 ライオンズマンション新大久保406号

03-6868-5757, 03-3205-7929

KAKAO TALK
ID: ace32057929

일본 휴대폰 080-7009-9311

한국 LG070 070-8690-7928



針 HQ 마이크로 니들 케어패치

2800개의 미용액 바늘이
각질층에 직접 투명감을 전달한다!



++보습 + 투명감up
히알루론산 하이드로키논



<세븐뷰티>
HQ 마이크로
니들 케어 패치

상품명	가격
B34655	1,210円

AC 마이크로 니들 케어패치

<세븐뷰티>
AC 마이크로
니들 케어 패치

상품명	가격
B34656	1,210円

한점한점 붉어지는
피부드러블 집중케어!!



1 신경쓰이는 부분에
올려주고
2 손가락으로
가볍게 눌러주세요



세븐뷰티
SEVEN BEAUTY
홈페이지 URL: www.7beauty.jp

☎ 0120-9999-19
☎ 03-5812-8989



9개입

마이크로 니들 롤러

상품번호

B32644

약 3,000 개의 히알루 론산 마이크로 니들.
바늘에서 미용 성분이 녹아 피부를 집중적으로 관리합니다.



<ELDEEN>

마이크로 니들 롤러

상품번호

B32644

가격

6,985円

●내용량 : 약45mg×4개입 (부속품 : 롤러)



약 3000개의
마이크로니들

피부에 부드럽게 들어가 각질층에
직접적으로 주입!!

기존 미용액의 흡수



마이크로 니들의 흡수



상품번호

B32643

마이크로 니들 패치

히알루론산 바늘로 피부 속에 직접 주입하자!
눈가주름 걱정 NO! 팔자주름 걱정 NO!
내피부에 수분과 윤기 그리고 탄력을...

탄력과 활력을 주입! /

<프로즈비>

마이크로 니들 케어 패치

상품번호

B32643

가격

880円

●내용량 : 1봉지당 2개입



※히아루론산 바늘



바늘크기
0.25mm

피부 속 깊은 곳
까지 히아루론산
침투!



세븐뷰티
SEVEN BEAUTY
홈페이지 URL: www.7beauty.jp

☎ **0120-9999-19**
☎ **03-5812-8989**

PLASMACLE
Beauty therapy

특허취득
저온 플라즈마기술

프라즈마쿠루

プラズマクル

Bellab by 7beauty
이런 분들에게 추천합니다!

피부 늘어짐
주름, 모공 등

케어를
해보아도
거친 피부결이
나아지지
않는 분

미용피부과를
정기적으로
다니고 계신 분

실제 나이보다
더 나이들어
보이는 분

피부에
투명감이 없고
쇠퇴함을
실감 하는 분

에이징 & 피부정돈
케어 & 케어



상품명: 프라즈마쿠루



흡수효과

플라즈마가 피부의 흡수력을 높이고 미용성분을 피부 깊숙한 곳까지 전해줍니다. 또한, 이온을 투입, 일렉트로포레이션을 넘은 고침투력으로 매끈한 피부를 만듭니다.



플라즈마 청정

플라즈마가 세균분자구조를 분해함으로써 강력한 청정력을 발휘합니다.



에이징 케어 효과

플라즈마의 효과와 자극에 의해서 피부의 생기와 탄력을 향상시킵니다. 젊음이 넘치는 듯한 생기와 윤기가 넘치는 피부로 케어 해드립니다.



필링 효과

플라즈마 이온에 의한 효과로 피부결이 정돈되며, 얼룩졌던 피부색 또한 정돈됩니다.

정돈 모드

3가지 모드로
집중 케어!!

흡수 모드

청정 모드

상단부 사진



- 사이즈 : 가로50×세로50×높이170mm
- 중량 : 약200g ■ 정격전압 : AC100-240V 50/60Hz
- 충전시간 : 약90분 ■ 사용시간 : 60분
- 원산지 : 한국



세븐뷰티
SEVEN BEAUTY
홈페이지 URL: www.7beauty.jp

주문전화

0120-9999-19 03-5812-8989

에스테간판·한국요리간판·입간판·실사출력전문·LED간판

다양한 사이즈의 간판 구매! 제작!

屋外広告業登録番号都広第3048号

배상책임보험가입업체



각종인쇄물 회사인쇄물전문 각종명함 칼라스티카 선물용품 카렌다

노보리

韓國家庭料理
한식가정요리

テイクアウト
お持ち帰りメニュー
可憐な価格で

韓国スナック

JJ

ジェイジェイ

03-3333-9999

癒しサロン - Healing ヒールズ

全メニュー

Aコース	20分	1,980円
Bコース	40分	3,980円
Cコース	60分	4,980円
Dコース	80分	6,980円

アロマリラクゼーション

Aコース	40分	5,000円
Bコース	60分	7,000円
Cコース	80分	8,500円
スペシャルコース	100分	10,500円

リラクゼーション

アイリス アカスリ有 Iris

お風呂コース	15分	1,500円
お風呂	30分	3,000円
アサリ+お風呂	40分	5,000円
お風呂	60分	8,000円
アサリ+お風呂	80分	7,000円

営業時間 am11:00~24:00
☎ 03-3333-0000

リラクゼーション

チェリー Cherry

本場アカスリ
50分 5,000円

営業時間 13:00 ~ ラスト
☎ 03-3333-6666

사진현수막 메뉴판 라이타 피자시 포인트카드 카다로그 코스타 안내장 초대장



리드재팬

株式会社 リードジャパン 〒110-0003 東京都台東区根岸4-15-15 ハイツ隆1階 E-mail : jae1771@gmail.com
<http://www.lead-japan.com> TEL. 03-5808-1771 FAX. 03-5808-1772



마츠다 세무사의 세무교실

이미 아시는 바와 같이 2023년 1월 1일 이후 지불되는 급여 또는 공적연금 등에서는 부양공제 대상이 되는 국외 거주 친족의 범위가 재검토 되고 있습니다.

구체적으로는 일본 국내에 주소 또는 거주지를 갖지 않는 비거주자인 부양가족 중 30세 이상 70세 미만인 자에 대해서 「유학에 의해 국내에 주소 및 거주지를 갖지 않게 된 사람」, 「장애인」, 「생활비 또는 교육비를 충당하기 위해 연 38만 이상의 지불을 받고 있는 자」의 어느 쪽에도 해당하지 않는 경우는 부양공제 대상이 되는 국외 거주 친족의 대상에서 벗어나게 됩니다.

따라서, 2022년분의 연말조정 시에 제출하는 「부양공제 등 신고서 등」의 제출 시에 첨부해야 할 확인 서류로서 그 비거주자인 친족의 연령 등의 구분에 따라 다음과 같은 서류 제출이 필요합니다.

- 16세 이상 30세 미만 또는 70세 이상
 - ① 부양공제 등 신고서 등의 제출 시: 친족 관계 서류
 - ② 연말정산 시에 필요한 확인 서류: 송금 관계 서류
- 30세 이상 70세 미만
 - ① 유학에 의해 국내에 주소 및 거주지가 없어진 자

- a 부양공제 등 신고서 등의 제출 시: 친족 관계 서류, 유학 비자 등
 - b 연말정산 시에 필요한 확인 서류: 송금 관계 서류
- ② 장애인
- a 부양공제 등 신고서 등의 제출 시: 친족 관계 서류
 - b 연말정산 시에 필요한 확인 서류: 송금 관계 서류
- ③ 생활비 또는 교육비를 충당하기 위해 연 38만엔 이상의 지불을 받고 있는 자
- a 부양공제 등 신고서 등의 제출 시: 친족 관계 서류
 - b 연말정산 시에 필요한 확인 서류: 38만엔 이상의 송금 관계 서류
- ④ ①~③ 이외의 자
- * 부양공제 대상 외

상기 2-③의 38만엔 이상의 지불을 받고 있는 자에 관한 필요 서류 중 「38만엔 이상의 송금 관계 서류」란, 금융기관이나 신용카드 발행 회사 등을 통해 송금한 것을 해당 회사가 발행한 서류의 사본으로 송금을 받은 자의 생활비 또는 교육비에 충당하는 것을 밝히는 서류를 말합니다. 아울러 금융기관에서 송금할 때 발생하는 송금수수료는 해당 회사가 발행하는 서류의 사본에 기재가 있는 경우에 한해 송금 금액에 포함해도 좋다고 되어 있습니다.

행정서사 사무소

바로바로시스템
입관행정서사 마츠다 쇼우이치

●세무사 松田 ●사법서사 鈴木 ●변호사 中村 ●변호사 조홍준

- ♣ 경영관리 · 취로비자
- ♣ 오버하신 분의 결혼비자
- ♣ 결산 · 세무신고(세무사)
- ♣ 귀화 · 결혼 · 영주비자
- ♣ 이혼 · 사별 정주비자
- ♣ 일본어학교유학 · 번역
- ♣ 법인 등기변경 · 회사설립 (사법서사)



〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3上野鈴木ビル3階 오카치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆

(株) パルシステム ☎ (03) 5812-6575 (代)

http://palsystem.jacklist.jp ✉ palsystem@rapid.ocn.ne.jp ☎ (03) 5812-6562

오세인 행정서사사무소

- ★ 결혼비자(불법체류자, 여권 분실하신 분 가능)
- ★ 영주·정주·귀화
- ★ 경영관리 비자·비즈니스 비자
- ★ 회사설립
- ★ 기타 각종 비자 신청 및 미국 비자
- ★ 음식점 및 풍속 허가 신청, 고물상 허가 신청
- ★ 한국의 이혼수속(한국 변호사)
- ★ 혼인관계증명서, 가족관계 증명서
기본증명서(구 호적등본) 영사관 발급 대행
- ★ 결산 세금신고(세무사)
- ★ 토요일·일요일 상담가능
- ★ 아포스티유 인증, 양자, 인지
- ★ 중국어 호적번역
- ★ 호적 및 각종 서류번역



카카오ID:ikedaaaria2627

H/P 090-4705-9133 東京都港区赤坂 2-13-8-405
Tel 03-3505-5788 Fax 03-3505-5787

후타바 컨설팅 사무소

(법무대신 승인 신청 대행 기관)

비자 신청은 서류 작성이 제일 중요합니다

- ★ 상륙특별 허가 신청(강제 추방된 후 재입국)
- ★ 불법체류자의 재류특별허가 수속(결혼비자)
- ★ 불허가 후의 재신청 ★ 경영관리 비자 취득

- ★ 귀화신청(국적 취득) ★ 영주권신청 ★ 정주권신청
- ★ 재류자격인정·취득·갱신·변경 등의 신청
- ★ 각종 이유서, 사유서 작성, 공증서류 작성 인증절차


한글전용 블로그 <http://cafe.naver.com/futabacon>

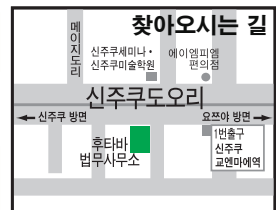
출장상담 • 전화상담 가능합니다

위치: 지하철 마루노우치센 신주쿠 교엔마에역에서 하차 1번출구에서 1분거리
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-2-10サニープラザ新宿御苑503

株式会社 ふたばコンサルティング **090-7801-8044**

TEL: 03-6384-2755 FAX: 03-6384-2756

 **070-8018-9775** 한국에서 직접 전화 가능!
국내 통화 요금이 적용!



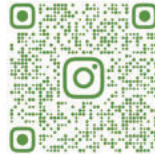
K GOLF STORY



韓国 스크린 골프 LG 스크린 골프 시스템



- 푸드, 음료 있습니다
- 역에서 가까움



@kgolfstory

🕒 12시~24시

☎ 06-6243-9322

📍 大阪府大阪市中央区心斎橋筋
1-2-24 玉置ビル2F



오시는 길



세계인의 건강을 위한 120여년의 철학, 대한민국 대표 홍삼 브랜드 '정관장'
오늘도 힘든 하루를 보낸 당신께, 홍삼의 에너지로 건강한 기운을...

홍삼정 에브리타임

고려인삼차 티플러스

홍삼원

언제 어디서나
1일 1포 홍삼의 힘!!

6년근 홍삼 농축액에
정제수만을 더했습니다

(10mL×11개입)×3상자

따뜻한 인삼차로
신체 코어부터
따끈하게!!

생강과 과라나코
자연의 활력에너지 플러스
3g×20개입

일상에 활력을
더하는 홍삼원기

30년간
사랑받은
홍삼음료
100ml×10개입

상품번호

B35765

<정관장>
홍삼정
에브리타임

¥4,455

상품번호

B35766

<정관장>
고려인삼차
티플러스 에너지

¥1,603

상품번호

B35767

<정관장>
홍삼원

¥1,909

주문전화



0120-9999-19



03-5812-8989

비지 광고 접수 방법

허가받지 않은 불법업소나 성매매광고, 특정인물을 수배하는 광고는 접수하지 않습니다

각종 광고의 의뢰는 전화, 핸드폰(카카오톡), E-mail 등으로 접수 가능합니다. [광고내용은 고객님의 권리보호 및 서비스 개선차원에서 이력이 남을 수 있는 메세지로 받고 있습니다]

★
1 월 광고 접수와 입금은 ★★**12** 월 ★★**15** 일까지 입니다

1. 문의 광고를 희망하시는 분은 광고 종류와 금액에 대해서 문의해 주세요

☎ 전화 03-6273-9900 📠 카카오톡 080-3699-2191 ✉ 메일 bz1788@gmail.com

2. 광고내용 전송

카카오톡 메세지나 메일 또는 SMS로 광고 내용을 보내주세요

- 광고 내용 ● 광고 사이즈 ● 입금액 ● 참고 디자인 ● 입금자 성함

3. 입금

광고입금은 매달 15일 까지입니다

- 입금완료 후 입금자 성함 확인차 연락해 주세요

입금
구조

ミツイスミトモ

三井住友銀行

普通 7516296

キンシチヨウシテン

錦糸町支店

社名 ダンミカ

Danmee (株)

4. 디자인 작업

광고 디자인 수정은 15일까지 가능합니다

- 의뢰한 광고를 수정하거나 취소할 경우 15일 이전에 연락 부탁드립니다
- 15일 이후의 광고 취소나 환불, 디자인 수정은 불가능합니다

03-6273-9900

080-3699-2191 bz1788@gmail.com



· 한인 업체 주소록 ·

—비지 광고 문의 접수—

TEL. 03-6273-9900

Regular Contents

한인업체 주소록

1 병원

- 아시안클리닉
도쿄대의대 전문의의 안전한 성형과
객관적 조언!
0120-070-901
090-9102-1164 (한국어 전용)

2 해외송금

- 하나송금
보다 싸게! 보다 빠르게!
보다 안전하게!
03-4570-2220 / 080-4119-4700
- Y&W
최고의 환율로 빠르고 안전하게!
03-5273-6018

3 이사 · 인터넷

- 에이스 글로벌 익스프레스
손님을 최우선으로 생각하는
신용제일주의! 국제, 국내 이사
03-5838-2525 / 090-6486-3325
- 에이스 종합통신
와이파이 · 유심 · 휴대폰 렌탈전문점
070 인터넷 전화
03-6868-5757 / 080-7009-9311
- 한솔 텔레콤
초고속 인터넷 신청접수 및
무선인터넷 렌탈
03-3368-8571
- 주식회사 허브넷
인터넷 + 전기 + 가스 동시 신청 가능
06-6775-9191 / 090-5460-8893

4 식품

- 순농원 옥 김치
김장김치처럼 신선한 맛을
자랑하는 옥김치
0120-820-104
- 장터 오사카점 06-6244-3800
- 장터 신오오쿠보점 03-3232-9330

5 비자 · 법률 (행정서사)

- 바로바로 시스템
비자 고민! 세무 상담! 번역!
제일 한국인의 든든한 벗
03-5812-6575
- 오세인 행정서사 사무소
영주, 귀화, 각종 행정 업무 상담 및
풍속허가 신청!
03-3505-5788 / 090-4705-9133
- 후타바 컨설팅 사무소
비자 불허가 후의 재신청, 전문분석과
대응!
03-6384-2755 / 090-7801-8044
- KAN 행정서사 사무소
비자문제, 세무문제 수년간의실적과
노하우로 해결!
03-5468-8135
080-4358-0159 (한국어)
- 이이다 행정서사 법무사무소
불법체류자 재류특별수속
각종비자 상담!
03-5850-3981 / 080-4202-2022

6 여행사

- 조은 여행사
한국<->일본!
매월 저렴한 할인 항공권 다수보유
03-5291-7451 / 080-5403-7451
- 저스트 여행사
한국 & 전세계 할인항공권을!
추천할인 상품 갱신 중
03-6871-9212

7 인테리어

- 대풍건축
점포 내·외장 공사, 카페 레스토랑
인테리어 상담환영
0467-53-9378 / 080-4723-1600

8 기타

- 리드재팬
다양한 사이즈의 간판 및 메뉴판
라이타, 짜라시 제작!
03-5808-1771
- 긴자마트
점포 홈페이지 및 점포오픈 컨설팅!
03-6380-3132
- KM GLOBAL
명품 고가 매입 및 최저가 판매!
03-6302-1640
- 뉴스토리
시즈오카 골프장 예약 및 숙박!
여행자 게스트하우스 운영!
0550-70-5577 / 090-3085-3883
- 다모아 결혼 상담소
한단계 업그레이드 된 결혼상담!
비밀보장
090-1040-4010

9 종교·무속인

- 천신대명신당
아무것도 묻지않고 귀신같은 점사로 한국
에서도 이름난 대명신당
090-8947-3998
- 후지산우라나이관
50년 영통의 한국 전통 신통술
바라보면 모든것을 아시는 후지 선생님
090-8337-7557

10 쇼핑

- 비즈카페
손세정기 및 아이디어 상품
다이아몬드 페인팅
090-4240-7663
- 허브넷
코로나 예방 손 소독용 알콜
06-6775-9191

11 음식점

- 시골집
어머니 손맛으로 유명한 오카치마치 최고의
한국요리 가게
090-8844-3748

12 부동산

- (주) 라이프 컨설팅
부동산 경매 공매
외국인 무료 법률 상담도 가능
03-5808-5455 / 090-4752-0305

재일 한국인을 위한 미디어



· 공공기관 연락처 안내 ·

— 비지 광고 문의 접수 —

TEL. 03-6273-9900

Regular Contents

주
일
본
대
사
관
및
영
사
관

1 주 일본 한국대사관

- 전화번호 : 03-3452-7611
- 근무시간 : 월~금 09:00~18:00(점심시간 12:00~13:30)
- 주소 : 〒106-0047 東京都港区南麻布 1-2-5
南北線 또는 都営大江戸線の 麻布十番역에서 하차하여 南北線 1번 출구로 나온 후, 仙台坂下(広尾방면) 방향으로 도보 5분 거리에 위치.

2 주 일본 한국대사관 영사과

- 전화번호 : 03-3455-2601
- 근무시간 : 월~금 | 여권,가족관계등록, 국민등록, 영사확인 접수 : 09:00~16:00
비자접수 : 09:00~11:30/ 비자교부 : 14:00~16:00
- 주소 : 〒106-0047 東京都港区南麻布 1-7-32
南北線 또는 都営大江戸線の 麻布十番역에서 하차하여 2번출구로 나온 후, 五反田 방향으로 도보3분정도의 거리 왼편에 위치한 한국중앙회관 2층.

3 한국 문화원

- 전화번호 : 03-3357-5970
- 주소 : 〒160-0004 東京都新宿区四谷 4-4-10
丸ノ内線の 四谷三丁目역에서 하차하여 1번또는 2번 출구로 나온 후, 新宿 방향으로 도보 3분정도 거리의 왼편에 위치.

4 주 오사카 한국총영사관

- 전화번호 : 06-4256-2345
- 주소 : 〒541-0056 大阪府大阪市中央区久太郎町2-5-13 五味ビル

5 주 후쿠오카 한국총영사관

- 전화번호 : 092-771-0461
- 주소 : 〒810-0065 福岡市中央区地行浜 1-1-3

6 주 요코하마 한국총영사관

- 전화번호 : 045-621-4531
- 주소 : 〒231-0862 神奈川県横浜市中区山手町 118

7 주 나고야 한국총영사관

- 전화번호 : 052-586-9221
- 주소 : 〒450-0003 愛知県名古屋市中村区名駅南1-19-12

8 주 고베 한국총영사관

- 전화번호 : 078-221-4853
- 주소 : 〒650 - 0004 神戸市中央区中山手通 2-21-5

9 중화인민공화국대사관

- 전화번호 : 03-3403-3388
- 근무시간 : 월~금 09:00~18:00(점심시간 12:00~14:00)
- 주소 : 〒106-0046 東京都港区元麻布 3-4-33
東京メトロ六本木駅역에서 하차하여 テレビ朝日通り를 남쪽방향으로 도보 약 10분

10 주 니가타 한국총영사관

- 전화번호 : 025-255-5555
- 주소 : 〒950-0078 新潟市中央区万代島5-1 万代島ビル8F

공항 및 항공사

1 나리타공항 종합 안내

- 전화번호 : 0476-34-8000

3 간사이공항 종합 안내

- 전화번호 : 072-455-2500

5 대한항공

- 전화번호 : 06-6648-8201
0570-05-2001(일본 국내만)

7 한국공항 종합 안내

- 전화번호 : 1661-2626

2 하네다공항 종합 안내

- 전화번호 : 03-5757-8111

4 제주항공

- 전화번호 : 0570-001132

6 아시아나

- 도쿄 : 03-6428-0063
오사카 : 03-5812-6600

8 한국 인천공항

- 전화번호 : 1577-2600

은행

1 하나은행

- 도쿄 : 03-3216-3561
오사카 : 06-6201-2600

3 국민은행

- 도쿄 : 03-5657-0550

2 신한은행

- 도쿄 : 03-4530-9321
오사카 : 06-6243-2341

대한민국 현지관련

1 주한 일본대사관

- 전화번호 : 02-2170-5200
- 주소 : 〒03142 서울특별시 종로구 울곡로2길 22

2 하나은행

- 전화번호 : 1588-1111

4 신한은행

- 전화번호 : 1599-8000

6 NH농협

- 전화번호 : 1661-3000

3 국민은행

- 전화번호 : 1588-9999

5 우리은행

- 전화번호 : 1588-5000

가장 한국인을 위한 미디어

비지

비지 모바일
<http://bizi.jp>

비지 광고 문의 접수

TEL. 03-6273-9900



정기구독은 6개월 기준 무료입니다. (상세한 사항은 문의주세요!)

ISSUE

27 한국이야기

SPECIAL

12월 SPECIAL
28~33



LIVING

- 46 아이도 처음이고 엄마도 처음이라...
- 48 12월의 뜨끈한 제철 음식
- 50 귀에 돌이 빠진 병 이석증
- 52 동경 B급 구르메 탐방기
- 54 깔끔함의 정석 블랙 신혼집
- 62 PET & ME
- 66 도토리묵볶이, 도루묵 동부조림

ENTERTAINMENT ...

BEAUTY

- 34 누워서 하는 다이어트
- 36 피부 몸살 이겨내는 수분 가득 뷰티템
- 38 모발이식 완전 정복
- 40 연말의 여주인공으로 만들어 줄 메이크업
- 42 돌고 도는 트렌드 레그 워머의 컴백
- 44 시간을 되돌리다 CELLOGY 코스메
- 60 뷰티 뉴스
- 61 뷰티 뉴스

- 56 연애, 연말 주의보
- 58 행복한 책 읽기 12월의 추천 도서
- 64 놓쳤다면 꼭 챙겨 봐야하는 음악 영화 BEST6
- 68 꿈풀이
- 70 날말퍼즐
- 72 틀린 그림 찾기
- 74 띠별운세
- 80 별자리 운세
- 84 심리테스트

한국발 일본 입국에 관한 안내 (11/20)

한국 Story of Korea
한국의 이야기



요하지 않게 됩니다.

【2022년 10월 11일 이후의 외국인 신규 입국에
대하여】

※ 동 내용은 일본 입국 14일 이내 한국에서 체류
하다가 한국에서 출발하는 경우에 적용되는 것으
로서, 일본 입국 14일 이내에 한국 이외 다른 국
가에 체류하고 한국에서 출발하는 경우에는 아래
내용이 적용되지 않을 수 있으니, 별도 공지 참고
필요

【유효하다고 인정되는 신
종 코로나바이러스 감염
증에 대한 백신 접종 증
명서에 대하여】

※ 「미즈기와 대책 강화에 관한 새로운 조치(31)」
(2022년 8월 25일)에 따른 조치 적용에 있어 이
에 유효하다고 인정되는 코로나19 백신 접종 증명
서는 원칙적으로 하기의 1. 또는 2. 중 하나에 해당
하는 것으로 합니다.

1. 사증 효력 정지의 해제

2021년 12월 2일 이전에 발급된 비자의 효력을
일시정지 하고 있었으나, 2022년 10월 11일 오
전 0시(일본 시간) 이후, 효력 정지가 해제 됩니다.

이에 따라, 2022년 10월 11일 오전 0시(일본시
간) 이후, 유효기간 내 비자를 소지하시는 분은, 그
기한 내에 동 비자를 이용할 수 있습니다.

2. 사증 면제 조치 1차 정지의 해제

미즈기와 대책으로 인하여 일시적 정지가 되었던
비자 면제 조치가, 2022년 10월 11일 오전 0시(
일본 시간)에 재개 됩니다.

3. 신규 입국 제한의 재검토

외국인의 신규 입국 제한이 해제 됩니다. 그동안 「
특별한 사정」이 있다고 인정되지 않았던 분들의 신
규 입국이 가능합니다.

새로운 조치로 인한 입국에 대한 변경사항은 다음
과 같습니다.

- ① 상용·취업 등의 단기간(90일 이하) 체류, 관광
목적의 단기간 체류 및 장기간 체류의 신규 입국에
대하여, 일본 국내에 소재하고 있는 수입 책임자에
의한 입국자 건강 확인 시스템(ERFS)에서의 신청
이 필요 없게 됩니다.
- ② 외국인 관광객의 입국에 대하여, 패키지 투어로
한정하지 않습니다.
- ③ 지인 방문 중, 지금까지 인정되지 않았던 것 및
통과 목적의 입국도 가능하게 됩니다.
- ④ 「친족·지인 방문」 목적의 단기 체류 비자 신청
시 필요했던 초빙인의 서약사항에 대한 동의가 필

1. 일본에서 발행된 증명서 중, 하기에 해당하고
백신을 3회 이상 접종하였음을 알 수 있는 것

- ① 일본 정부 또는 일본 지방 공공 단체에 의해 발
행된 신종 코로나 바이러스 감염증 예방접종 증명
서(해외 여행용 코로나19 백신 접종 증명서)
- ② 일본 지방 공공 단체에 의해 발급된 신종 코로
나바이러스 백신 예방접종 필증
- ③ 일본 의료기관 등이 발행한 신종 코로나 백신
접종 기록서

2. 외국에서 발급된 증명서에 대하여 ①~③의 모
두를 충족하는 것

① 아래의 사항이 일본어 또는 영어로 기재되어 있
어야 합니다.

-성명, 생년월일, 백신명 또는 제조사, 백신 접종일,
백신 접종 횟수

② 세계보건기구(WHO)의 신종 코로나 백신 긴급
사용 목록에 등재된 백신의 어느 한가지를 3회 [제
코비덴(JCOVDEN)/얀센(Jansen)의 경우는 2회
접종을 3회로 간주] 접종한 것을 알 수 있어야 합
니다.

3. 정부 등 공적인 기관에서 발급 받은 백신 접종
증명서일 것.

【외무성 홈페이지】

-[https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/fna/
page22_003381.html](https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/fna/page22_003381.html)

-[https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/cp/
page22_003380.html#section2](https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/cp/page22_003380.html#section2)

일본 겨울 축제 일루미네이션 TOP10

Winter Festivals in Japan

일본에서는 매년 일루미네이션 어워드를 개최하여 순위를 발표한다. 전국의 야경 감상사와 일반 투표를 합산하여 순위를 결정하는데 12월 크리스마스를 앞둔 지금, 어떤 일루미네이션이 1위를 차지하였는지 확인하고 가고 싶은 축제를 골라 화려한 한 해의 마무리를 해보자.

10위 삿포로 눈축제



세계 4대 겨울축제 중 하나로 꼽힌 '삿포로 눈축제'가 10위에 올랐다. 1981년에 시작된, 일본 최초의 일루미네이션으로서 겨울 삿포로를 물들이는 이벤트다.

거대한 눈과 얼음조각, 그리고 화려한 일루미네이션이 아름다운 겨울왕국을 완성해낸다. 또한, 크고 작은 다양한 상징의 오브제가 빛의 예술로 반짝인다. 수많은 전구가 거리를 매우는 이곳은 특히 크리스마스 시기가 되면, 24시까지 점등 시간이 연장되어 연인들의 데이트 장소로 인기다.

삿포로시의 한가운데에서 펼쳐질 아름다운 눈과 빛의 축제는 방문한 모두에게 잊지 못할 겨울의 추억을 만들어 줄 것이다.

9위 오사카 빛의 향연



오사카의 거리가 형형색색의 빛으로 물드는 일루미네이션 이벤트 '오사카·빛의 향연(히카리노쿄엔)'은 오사카의 새로운 관광명소로 자리매김했다.

2022년으로 10회째를 맞는 이 이벤트는 오사카를 상징하는 거리 미도스지와 물의 도시 오사카를 상징하는 나카노시마, 그리고 오사카 내 각 스팟이 빛의 세계로 변신한다. 메인 프로그램 중 하나인 '미도스지 일루미네이션'은 우메다에서 난바에 이르는 총 4km의 거리가 일루미네이션으로 단장한다.

도심에 자리해 방문하기 더욱 좋은 오사카 일루미네이션! 화려한 연말 분위기를 연출해주는 이곳에 있으면, 마치 빛의 터널 속으로 걸어 들어 가는 듯한 환상적인 기분을 느낄 수 있을 것이다.

8위 라구나 텐보스

'라구나 텐보스'의 명칭은 어색하지만, 애니메이션 원피스의 써니호 실물 크기를 만날 수 있는 그곳!이라면 한번쯤 들어보았을 여행지다. 아이치현 가마고리시에 위치한 '라구나 텐보스'는 대형 엔터테인먼트 시설이다. 놀이공원, 천연온천, 쇼핑몰 등이 하나로 더해진 곳인데 매년 겨울에는 로맨틱한 일루미네이션과 3D 매핑쇼가 진행된다.



7위 도부 동물공원



는 시즌 한정 '윈터 일루미네이션'은 약 200만평의 대규모 공간 전체를 LED조명으로 꾸며 놓아 더욱 화려하고 눈부신 겨울을 만끽할 수 있도록 만든다.

도쿄 시부야에서 전철 한
조몬선을 타고 약 한 시간
가량을 이동하면 만날 수
있는 '도부 동물공원'은 동
물원, 놀이공원이 더해진
테마파크다. 희귀종의 동
물 150종과 200마리 이상
의 동물들을 접할 수도 있
고, 30종 이상의 어트랙션
을 즐길 수 있는 곳이다. 특
히 7위에 자리매김하고 있



가가와현 인근에 자리한 '뉴 레오마
랜드'의 겨울 일루미네이션, 레오마 빛
월드가 6위를 차지했다. '뉴 레오마
랜드'는 놀이동산, 쇼핑몰과 함께 온
천 리조트 호텔도 겸하고 있어 관광,
휴양도 함께 즐길 수 있다.

6위 뉴 레오마 월드

'뉴 레오마 랜드'의 일루미네이션은,
250만 평 규모로 완벽한 빛의 세계를
구현해냈다. 이 중 체험형 일루미네
이션 시설인 '윙클 하모니'는 소중한 사
람과 벨을 울리면 불빛이 반짝반짝 빛
나는 추천 장소! 뿐만 아니라 크리스

